



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07591089 7











384  
C O N S P E C T V S  
BIBLIOTHECAE  
G L O T T I C A E  
V N I V E R S A L I S

PROPEDIEM EDENDAE  
OPERIS QUINQVAGINTA ANNORVM.

---

A V C T O R E  
*CHRISTOPHORO THEOPHILO DE MVRR.*

---

N O R - I M B E R G A E  
IN BIBLIOPOLIO MONATH - KVSSLERIANO.  
MDCCCIV.



REPORT TO THE

COMMISSIONERS OF THE

LAND OFFICE

1877

AND

---

*Immensum Linguarum campum, quantum licuit viribus meis, peragraré tentavi. Adolescens hunc laborem iam anno 1753 suscepi, quem in itineribus continuaui, mibique inter Musas et Charites ut consenescerem, semper optanti contigit esse tam felici, ut, propitio Numine aeterno, uoti mei, quatenus mortali*

*licitum*

*licitum est, compos fierem. Quod opus ut  
publici iuris propediem faciam, fragilitatis  
humanae memorem aetas me ingrauescens com-  
pellit, quae ueterano signum dat receptui.*

---

## PRODROMVS.

### I. DE LINGVIS IN GENERE.

a) *De origine Linguarum, siue Linguarum historia philosophica*

1) *ratione originis idearum, et combinationis earumdem.*

2) *ratione intellectus humani progressu successiuo in Linguis.*

b) *De origine litterarum et scripturae, u. c. calamarum, pennarum, membranae, chartae.*

c) *De usu Linguarum.*

d) *De methodo discendi Linguas.*

e) *De Tachygraphia.*

α) *Stenographia.*

β) *Tachygraphia proprie sic dicta.*

γ) *Psigraphia.*

f) α. *De Cryptographia generali, siue Steganographia.*

β. *De arte cryptographiae speciali, siue Synthematographia et Telegraphia.*

g) *De*

g) *De arte decifratoria.*

h) Numerorum cifrarum historia.

i) Auctores anatomici et physiologici de linguz humana.

k) Auctores de mutis et surdis instruendis.

II. DE LINGVA VNIVERSALI seu PHILOSOPHICA.

III. DE LINGVA PRIMAeva.

IV. VARIA ALPHABETA.

V. GRAMMATICAE PHILOSOPHICAE ET GENERALES.

VI. GRAMMATICAE POLYGLOTTAE.

VII. LEXICA POLYGLOTTA.

VIII. BIBLIORVM VERSIONES POLYGLOTTAE.

IX. ORATIO DOMINICA VARIIS LINGVIS EXPRESSA.

## LINGVAE EUROPAEAE.

Lingua CELTICA (sic dicta) pro basi Linguarum europaearum habebatur ab ignorantibus. In nupera Grammatica latino - celtica *Alanus Dumoulin* de Celtis male egit, ignarus *biscaicam* linguam a galica (Scotiae et Hiberniae) tam diuersam esse, ac est lingua germanica a flauica.

A) Lingua *Cambrobritannica* (*Cymereg* s. *Cymraeg*) Incolarum Walliae et Britanniae inferioris gallicae, (*Bretagne*) s. *Breyzad's* Dialecti tres: *Wallica*, *Cornubiensis*, et *Armorica*.

B) L. *Caledonica*; (*Galic* siue *Caelic*) Incolarum

1) Sco-

1) Scotiae septentrionalis et Insularum Hebridum.

2) Hiberniae. Huc non pertinet

L. *Vasconica* s. Cantabrica veterum Aquitanorum et Iberorum (*Euscaldunac*). Dialecti tres: L. *biscaica* proprie sic dicta; *nauarrensis*, et *basqua*. Haec ultima iterum vel proprie *basqua*, vel *alanica* est.

#### L. GRAECA.

a) Dialecti: *aeolica*, *dorica*, *ionica*, *attica*.

b) *Neo-graeca*, siue graeco-barbara. Vocatur *romaiiki*, uti vetus *helleniki*.

1) Origo et historia L. graecae.

2) Grammaticae.

3) Lexica.

4) Prouerbiorum scriptores.

5) Versiones Bibliorum.

Hic ordo in qualibet lingua (ubi fieri potest) obseruatur per totum Opus, in quo edendo minime sequor ordinem vulgarem Globi nostri, partium, *Europae*, *Astiae* etc.

L. *ETRUSCA*, originis phoeniciae.

Absorbuit linguam pelasgicam; absorbita a *latina*.

Dialecti. *Oscæ*, *Messapica*, *Arcadica*.

L. *LATINA*; e *ficula*, *pelasga*, *etrusca* et *osca* (quae in fabulis atellanis, seu Ludicro osco seruabatur) mixta. Filiae sunt: L. *Iusttanica*, *hispanica*, *italica*, *gallica*, *walachica*, et *albanica*.

A) L. *LVSITANICA* proprie est dialectus L. *hispanicae*.

B) L. *HISPANICA*. Dialecti quinque: *Castiliana*, *catalaunica*, *valentina*, *aragonica*, et

### LVSITANICA.

Dialectus Insulae *Mallorca* e lemquicana, graeca, latina, hispanica et arabica est mixta.

### C) L. ITALICA. Scribitur romano - florentina dialecto.

Dialecti quatuor: *Veneta*, *langobardica*, *florentina*, *neapolitana*.

#### a) L. GRISONVM siue RVMANSICA, media inter italicam et gallicam linguam.

Dialecti :

1) *Cialover*.

2) *Ladin*.

b) Incolae portus Herculis Monoeci (*Monaco*) sub Alpibus utuntur dialecto e *ianuensi* et *prouinciali* commixta.

c) *Corficana* et *Sardinica*.

D. L. GALLICA. Dialecti tres: *Aurelianensis*, *testo-sagana* s. *prouincialis*, et *uasconica*.

E) L. WALACHORUM, seu Celtarum danubicorum, (*Rumun*) qui tam diuersis dialectis utuntur, ut se ipsi vix intelligant. Lingua est latina corruptissima.

F) L. ARNAVITICA siue *albanica* veterum Illyriorum, forsitan e rudibus pelasgicae, s. veteris thracicae linguae mixta.

### L. vetus GERMANICA.

a) *Alemannica*.

b) *Saxonica*.

L. GERMANICA PROPRIA hodierna; filia linguae alemannicae.

1) *Germaniae superioris*, in qua scribitur.

Dialecti

Dialecti quatuor : *Franconica* et *thuringica*, *saxonica*, *bavarica*, et *sueuica*.

Dialectus germanica in tractu *veronensi*, et *vicentino*.

2) *Germaniae inferioris*, filiae L. saxonicae veteris.

Dialecti tres: Dialectus *Germaniae inferiori propria*, (*Plattdeutsch*) *anglosaxonica*, cuius filia est *frisica*; *belgica*

a) *propria*,

b) *Belgii inferioris*.

L. *Anglosaxonica*, s. *Anglicana vetus*. *Anglica*, soror L. *frisicae*.

Dialecti duae;

1) *Anglicana propria*, cui dialecti tres specialiores: *Eboracensis*, *Exmorica Deuoniae*, et *Lancastrica*.

2) *Scotiae inferioris*, quae propior est matri *frisicae*, quam lingua *anglicana*.

L. SCANDINAVICA, filia, seu potius soror iunior *moesogothicae*.

a) De *Gothis*.

b) De scriptura *runica*.

A) L. DANICA. Dialecti.

B) SVECICA. Dialecti duae:

a) *Suecana* habet Dialectos tres: *Vplandicam*, *dalecarlicam*, in qua antiquissimae linguae vestigia adparent, et *nodlandicam*.

β) *Gothica*. Habet quatuor dialectos:

1) *Ostrogöthicam*.

2) *We-*



2) *Westrogothicam*, quae complectitur

a) *Wärmelandicam*.

b) *Dallandicam*.

3) *Smölandicam*.

4) *Scanicam*, quae multa danica et germanica vocabula retinet.

C) **ISLANDICA**, moesogothicae proxima, et vetus noruegica.

L. **LETTICA**. (*Lettowa*) Habet tres dialectos, flauicia similes:

1) *Letticam propriam*.

2) *Curlandicam*, seu Curonensem.

3) *Lithuanicam*.

L. **SLAVICA**. Habet Filias sex:

1) *Russicam*; dialecti:

a) nouogrodensis.

b) sibirica.

2) *Polonicam*.

3) *Bohemicam*, a qua pronuntiatione tantum differt dialectus *Slawakica* dicta.

4) *Bulgaricam*, (Lingua est *Rosiana*) quae omnium flauicarum dialectorum pessima est, ut *Bosnia* dialectus purissima.

5) *Illyricam hodiernam*.

a) *Croatice - dalmatica*, intermixta est vocabulis italicis.

b) *Morlachica*, flauica dial. mixta vocabulis turcicis et italicis.

6) *Wen-*

6) *Wendicam*, f. *Venedorum*:

a) *Australium* siue *Austriacorum*, in Carniolia, ubi multis vocabulis germanicis mixta, in primis in comitatu Cilleiensi.

b) *Septemtrionalium*,

α) in Lusatia, superiore et

β) inferiore,

γ) Misnia,

δ) Brandenburg,

ε) Pomerania,

ζ) in Megalopolitano ducatu.

L. FINNICA. Dialecti tredecim:

1) *Finnica propria*; in Finlandia, Russia et Suecia; Finnorum *Suamo - lainorum*.

2) *Lapponica*.

3) *Ishorica*, in Ingermannia.

4) *Estica*; Finnorum *Viro - lainorum*.

5) *Liunica*.

6) *Wotjaka*.

7) *Tsheremissica*, siue Mariorum.

8) *Mordwinorum*.

9) *Permiera*.

10) *Syrjana*.

11) *Wogulica*.

12) *Chonđi - chua*.

13) *Hungarica*, adfinis lapponicae.

Dialectus finnica in tractu *Carelen* proxime adfinis est L. hungaricae.

## LINGVAE ASIATICAE.

### Linguae TATARICAE.

De Scythiis europaeis et asiaticis.

Tatarj malunt vocari *Turuc* siue Turci. Erat antiquis temporibus horda quaedam, turcica numerosissima, adpellata *Tatar*, quae deinde nomen ceteris impertiit.

A) L. TURCICA s. Tatarorum Europaeorum. Est nouissima linguarum hodiernarum.

a) Constantinopoleos.

β) Crimmae, et Cubani.

B) TATARORVM ASIATICORVM.

1) *Tatarorum liberorum*; u. c. *Kabardorum*, quibus est propria lingua, sed europaeis litteris exprimi nequit.

2) *Tatarorum rufficorum*. Sunt

a) *Astrachani*.

b) *Kasani proprii*, siue Muhammedani, quibus est corrupta dialectus arabica.

c) *Orenburgici*.

d) *Sibirici*:

1) *Kalmücci albi*.

2) *Kusnezi*.

3) *Katschischii*.

4) *Iakuti*, qui utuntur, *Stellero* teste, dialecto linguae crimmicae et turcicae hodiernae.

C) Lingua MONGOLICA siue KALMŪCCICA.

- a) *Mongoli* seu *Mungali*.
- b) *Kalmiicci* s. *Oejot*; *Elutchi*; *Kalmucci nigri*.

D) L. TVNGVSCA, Tungusi, veteribus Sibiriae inhabitatoribus, Dauris et Mandschuris propria. Tungusi Canadensibus sunt similes; forsitan colonia canadensis.

E) L. OSTJAKICAE tres sunt dialecti:

- a) *Kondica*, seu *Irtyschika*;
- b) *Tomica*, seu *Narymica*;
- c) *Ieniseja*. Qui iuxta fluvium Oby habitant, dialecto finnica utuntur.

F) Linguae SAMOIEDICAE. Dialecti:

- a) *Mesenica*, s. *Objondirorum*.
- b) *Illyrica*, s. *Pustofetscha* (*Chajavo* siue *Churitsi*).
- c) *Tajiaci*.
- d) *Samojedica*, in parte orientali fluvii *Jenisej*.

G) L. KAMTSCHADALICA, (*Itilménica*) Dialecti duae:

- 1) *Kjchadgschi*.
- 2) *Tschupiagschi*.

H) L. KORJAEKICA, in parte orientali Asiae septentrionalis, utque ad peninsulam Kamtschatkanam. Dialectus:

- 1) *Tschuktshiorum*.
- 2) *Kurjécorum* propriorum.

I) L. KVRILICA, in parte australi Kamtschatkae, et insulis Kurilis inter Kamtschatkam et Iaponiam. Dialecti duae:

1) *Ku-*

1) *Kurilorum*, qui iuxta fluuium Kyksha habitant, siue septemtrionalium.

2) *Kurilorum meridionalium*.

K) L. IAPONICA. Dialecti.

L) L. COREANA, in peninsula Corea, e L. *mandschu-tungusica* et finica mixta.

M) L. Insularum philippinarum. Inter varias dialectos hae duae notae sunt:

1) *Bisaya*.

2) *Tagalica*.

N) L. Insularum Latronum, siue Marianarum, vel Archipelagi S. Lazari. Dialectus conuenit cum L. Tagalica.

*Linguae ORIENTALES, proprie sic dictae, sunt quinque.*

Lingua ARAMAEA, f. babylonica, siue *chaldaea* abusiue dicta. Chaldaei enim non sunt confundendi cum Babyloniis.

a) L. *chaldaica*, quae propemodum eadem est cum

b) L. *Syriaca*; differunt ratione vocalium et toni.

Dialecti tres:

1) *Maronitica*;

2) *Nabathaea* Nestorianorum in Mesopotamia, (*Diarbekr*) et Kiurdorum in sacris.

3) *Mendaea*, Galilaeorum, f. Sabaeorum siue Christianorum Iohannis, quem Mendai Ijal, circa Bassoram praecipue colunt. L. syriaca, quantum scimus, est proprie liturgica lingua.

De Inscriptionibus Palmyrenis.

**L. PHOENICIO - HEBRAEA.** Linguam phoeniciam et cananiticam unam eandemque fuisse puto, ita ut hebraica lingua proprie sit dialectus cananitica ab Israelitis usurpata. Minime Abraham et posterius eius linguam phoeniciam in Palaestina adoptarunt. Phoenices potius, ut veri Chamitae, utebantur primum chamitica quadam dialecto; postea in emigrationibus inter Semitas eam commutarunt cum dialecto quadam semitica.

Dialecti sunt tres :

- 1) *Hebraica* proprie talis.
- 2) *Samaritana*, mixta cum chaldaismo.
- 3) *rabbinnica*, mixta cum vocibus syriacis, hispanicis etc.

**L. ARABICA.** Antiquissima dialectus fuit *Dshiofhamitarum*. Veteres dialecti erant duae :

- 1) *Hamjarica*, Arabiae felcis.
- 2) *Koraischidarum*, (tribus potentissimae partis occidentalis peninsulae Arabum) in qua conscriptus est Coranus. Viget adhuc in regno Sennaar Nubiae, teste *Bruce*.

Dialecti hodiernae arabicae sunt praecipue quinque :

- 1) *Dshiddana*.
- 2) *Iemana*.
- 3) *Dialectus* Arabum scenitarum seu *Kafrorum* (infidelium, latronum) intra regionem *Abu arish* usque ad fines *Hedshas*. Forſitan ſunt *Beni Haldi* ſive *Masalichh*. Vid. *Edriſt Geogr. Nubienſ.* Clim. 2, p. 5.
- 4) *Dialectus hadramautana*.

5) *Saha-*

- g) *Sakānana*, quae corānicae linguae proxima esse censetur.

Optima L. arabicae dialectus in Syria est *damaſcena*. In Aegypto dialectus *kahirana* valde difſerepat a ſemana. Specimina dabuntur in opere. Kafani proprie ſic dicti, Tatari ruſſici muhammedani, utuntur corrupta dialecto arabica.

**L. HABESSINICA**, ſive **AETHIOPICA** proprie ſic dicta, filia vetuſtiſſima L. arabicae. Nam Habeffeni colonia Arabum. Quia vero hodie cum linguis Negrorum alioſumque populorum valde commixta eſt, L. *aethiopica* non amplius pro Dialecto arabica haberi poteſt, quam ob rationem ad Linguas *africanas* eam retuli.

**L. PERSICA.**

- 1) Vetuſtiſſima *Zend*, a *Samſcrdamica* orta.
- 2) *Pehlavi*, a diſtrictu *Pehle* dicta.
- 3) *Deri*, a *Der* porta, quae in aula veterum Regum Perſarum in uſu fuit.

**L. Perſica hodierna** mixta eſt cum graecis, arabicis, atque tataricis vocibus, interſperſe non nullis germanicis et ſlavicis. Dialecti, iuxta *Seid Ahmed* de Aintab; Linguae *Parſi*, ſeu *Farſi*, in provincia huius nominis ſ. antiqua *Parthia*, Perſiae propriae erant

- 1) *Heridana*.
- 2) *Sags*.
- 3) *Saint*.

4) *Sogd*,

4) *Sogd*, quae mortuae sunt.a) Dialectus *Kiurdorum* vulgaris, adfinis veteri Periarum linguae.b) *Ofiorum* in medio Caucaſo, boream verſus dialectus a perſica ortum trahit.

L. GEORGICA ſeu GRVSINICA, etiam *Colchica* et *Iberica* dicta, in Georgia (olim Perſidis prouincia) et Mingrelia uſu obtinet. Hodierni Mingrelli loquuntur dialectum *georgianam*, ſeu vulgarem uti quondam *Colchii*, qui Mingreliam inhabitabant, dialectum *ibericam*.

Caucaſi populorum Linguae, ſiue potius Dialecti hactenus ignotae; inter mare nigrum et caſpium, quod a Ruſſis *chualicum*, a Tataris *al Dinguſis*, a Georgianis *kurtſchenium*, a Perſis *gurſicum*, a Graecis *hyrcanicum* adpellatur.

L. ARMENICA, filia phrygiae.

L. HINDOSTANICA (*Sindhufan*).

L. *Samſkṛda*, ſ. *Shanſkrit*, in ſacris Brahminorum uſitata, mater omnium Linguarum hindoftanicarum, ut et plurium dialectorum a Sinu perſico uſque ad Sinam.

1) L. ſacra Budhiſtarum in regno *Candi* in mediterraneo Inſulae *Ceylan*.2) L. *Tamulica*.3) L. *Matabarica*.4) L. *Canarina*.5) L. *Marafhda* vulgo *Marattica*.6) L. *Talenga*.7) Dialectus *Bengalica*.



- 8) *L. Devanagaria*, siue *Nagarica*, hindostanica propria.

Dialecti :

a) *Guzaratica*.

b) *Napalica*.

*Zingarorum* (qui non sunt *Sigynae* Libyes Herodoti V, c. 9.) dialectus corruptissima.

Dialectus *Cingalesica* in ora maritima Insulae Ceilan e *L. Tamulica* et *Malabarica* mixta.

Lingua fere uniuersalis iudice Cl. *Marsden*, ab Insula Madagascar usque ad *Cookii* detectas Insulas viget. Lingua *Madagascarina* et *Philippinarum* Insularum vix differt uti *L. germanica* a dialecto belgica. Huius *L.* uniuersalis Dialectus est

Lingua MALAICA, a Peninsula Malacca (ubi purissima) per Insulas Orientis extensa. Dialecti :

1) *Sumatrana*.

2) *Iauana*.

3) *Borneensis* (Beajou) Viadsches.

4) *Macassarica*.

5) *Amboinensis*.

6) *Ternatica*.

7) Insularum Salomonis.

8) In ora malabarica. Magis tamen adridet diuise Dialectorum

a) *Malaicae*, proprie sic dictae;

b) *Achinicae*;

c) *Batta*;

d) *Rejangi*.

e) *Lam-*

c) *Lampuhn.*

## L. SINICA.

a) *Mandarinica, Kuon-hoa.*b) *Communis.*

In 36 Insulis *Ijeou-Kjeou* Sinensi Imperio tributariis, et inter Coream, Formosam atque Insulas Iaponicas sitis, tres Linguae vigent, quae neque cum Sinensi, neque cum Iaponensi conueniunt.

L. ANAMITICA, obtinet in Regnis *Tanquini* et *Cotschinsinae*, ut et in Regno *Cau-bang*.

a) *Mandarinica.*b) *Vulgaris.*

Dialecti sunt in Regno *Lao*, Sinis *Lao-tscha*, et in *Ciampa*, regione australi *Cotschinsinae*, siue *Cotschintschinae*, id est, *Sinae occidentalis*.

Dialectus *Kambodschana*, siue Regni *Cambojae*, anamitice *Cao miên*.

## L. SIAMENSIS.

a) *Ballica* f. *facra*.b) *vulgaris.*

Linguae Asiae Septentrionalis.

L. Tibetana siue TANGUTICA.

L. PEGVANA et AVANA.

a) *Barmanica* f. *Romanica.*b) *Bal* f. *Pal* sacra monachorum f. sacerdotum Talapoinorum.c) *Carianica*, Peguanis et Auanis Nomadibus usitata.

## LINGVAE AFRICANAE.

*In Africa Septemtrionali.*

## L. AEGYPTIACA.

- a) *Verustissima* (*Lissan Farafin*) seu *Pharaonica*.
- b) *Coptica*, qua in sacris Aegyptii nunc utuntur, mixta est cum graeca et arabica. Ultimus, qui *coptice* loquebatur, fuit a. 1673 *Muallim Athanas*, teste *Wanslebio*: nam in uita communi *Coptae* utuntur L. arabica.

Linguae veteris *Numidia*e fuere:

- 1) *Nomadum Libyae*, adfinis L. aegypt. veteri.
- 2) *Carthaginienfium*, siue *Punica*.
- 3) *Phoenicia*, proprie sic dicta.
- 4) L. profapiae του *Phut*, s. Lingua propria *Numidia*e, diuersa a phoenicia et punica. Eius soror erat
- 5) *Mauritana*. Aldrete *varias Antiquedades de España, Africa* etc. pag. 460.

L. CARYLICA, s. *Gebalica Berberorum* in montanis *Maroccanis*, in Africa Septemtrionali; siue *Libya* veteri,

- a) *Amazirgorum*, (a Mauris nominantur *Schillas* vel *Schilhas*) quorum lingua dicitur *Tamazirgt*; eius soror
- b) L. *Schowiah*, incolarum in montibus *Tunetanis*, et *Algeriensibus*. Putat Cei *Langlès* hancce linguam esse *punicam* corruptam; sed magis veri simile est, fuisse veterum *Libyrorum* linguam, quos iam *Herodotus* tamquam gentem propriam ab *Aethiopiis* recte distinxit.

c) Ca-

c) Cabylorum in *Sahara*, s. Deserto.

L. HABESSINICA, siue AETHIOPICA, filia quidem vetustissima L. arabicae, sed cum aliis linguis valde commixta.

Dialecti sunt duae:

- a) *Axumitica*, Ghesz dicta, in qua versio Bibliorum scripta est.
- b) *Amharica* regni Amharae, ubi nunc Gubernator residet.

Lingua *Falasca* olim in prouincia *Dembea* in usu fuit, nunc in planitie, in vicinia lacus *Tzana*, ea Incolae utuntur, apud quos antea linguae *Amharicae* obtinuerat vsus.

### *Linguae Nigritarum.*

Lingua communis *Gualatae*, *Guineae*, *Tombuto*, *Melli* et *Gago* est *Sungay*.

A *Cabo Blanco* usque ad *Sierra Leona* variae linguae in usu sunt, multis vocibus arabicis interpersis.

### *In Senegambia.*

*Fullierorum*, seu *Falsiorum*, versus desertum *Sarah* vel *Sahara* degentium, iuxta fluuium *Senega* inferiorem.

Dialecti:

- a) vulgaris.
- b) corruptissima *Creolio-lusitanica*, qua utuntur Angli et alii extranei.

Quaelibet natio a fluuio *Gambia* remotior, suam habet linguam, u. g. regio *Flüps*, *Banyon*, *Brumbongorum* et *Pecharum*.

*Wallofforum*, ad finulū *Senegal*. Corrupte pronunciantur *Ioloffi*.

*Mandingoenſium* ſ. *Magindanenſium*, ad *Guineae* fines.

*Dialecti* *L. mandingoenſis*:

a) corrupta, quae *Nigritis* *Dſchenneh-kummo*, *Mauris* vero *Kalam Suchdan* dicitur, teſte *Mungo Park*.

b) In diſtrictu *Taffarenſi*.

c) In tractu grandi et montano *Dſchallonkedu*.

*L. των Serawullihs* (Gallis *Séracolets*) Regni *Kadſchaaga* (Gallis *Galam*).

*Linguae Nigritarum in Guinea ſuperiore*.

a) Circa Caſtellum *de la Mina*, in regnis parvis *Schuda* ſive *Whida* vel *Fetu*, et *Ardre*.

b) In regno *Benin* et in ora *Quaqua*.

*In Guinea inferiore*.

1) *Calbongorum*.

2) *Congenſium*. *Dialectus*

a) *Angolica*.

b) *Benguela*.

*Lingua* regni *Kakongo* eadem eſt ac in regnis *Loango*, *n'Goja*, *ſomba* et aliis vicinis. Plane differt a *L. Congenſi*.

De linguis *Africae mediterraneae* pauca ſcimus, u. g. *Monomotapae*, *Zingiflorum*, *Gallas* etc.

*In Africa meridionali*.

*L. Caffrorum*. *Dialecti*.

a) των *Namāquas*.

b) *Kabo*

b) *Kabobiques.*

c) *Koraquas.*

L. *Hottentottorum.* Dialectus *rwv Gonaquas.*

L. *Madagascarica, Madecassa* dicta. Dialectus Insulae Comorrae.

## LINGVAE AMERICANAE.

### I. *Linguae Americae septemtrionalis.*

L. *ESKIMOA.* Dialectus *groenlandica.*

L. *HVRONICA.*

a) *propria.*

b) *Irokana.*

c) *Mohakana, f. Mohokana.*

Dialecti :

1) *Onondagiorum.*

2) *Oniadum.*

3) *Senekaeorum.*

4) *Tuscaroriorum.*

5) *Irundokorum.*

d) *Mingoorum.*

e) *Delawariorum.* Dialectus *Schawanorum.*

L. *SCHIPWAEORVM.* Dialecti :

a) *Monfoniorum.*

b) *Killistinorum (Christinaux, Klifinaux, Kris).*

c) *Nipegioniorum.*

d) *Algonkinorum (Gens de terre); in Canadae meditullio.* Dialecti :

1) *rwv*

- 1) των *Miamis* et *Montanjes*, circa *Quebec*.
- 2) *Surikis*, in *Noua Scotia*.
- 3) *Abenagis*, in *Noua Anglia*, in quam dialectum  
S. Biblia ab *Iohanne Elioto* a. 1685 versa sunt.
- e) *Schipiwaei* proprii.
- f) *Otiowaei*, siue *Attawawaei*, *Ouṭawaei*.

Dialectus των *Messisauganorum* *Nomadum*,  
versus *Lacum Ontario*.

- g) *Ottagamiorum*. (*les Renards*),
- h) *Sakiorum*. (*les Sacs*),

Linguae WINNEBAGORVM.

L. NADOWESSIORVM. Dialecti :

- a) *Nadowessiorum fluuiaticorum*,
  - 1) *Wehogatawonahorum*.
  - 2) *Matabántowahorum*.
  - 3) *Schahswintowahorum*.
- b) *Nadowessiorum*, in aequoribus patentium campo-  
rum habitantium.
  - 1) *Affinipoilorum borealium et australium*.
  - 2) *Wapintowahorum*.
  - 3) *Tiatonum*, circa lacum *Tinton*.
  - 4) *Afvahcutonum*.
  - 5) *Maháorum*.
  - 6) *Schianorum*.
  - 7) *Schianiforum*.
  - 8) *Tschonguscetonum*.
  - 9) *Waddapádschestinorum*.

L. SCHZ-

## L. SCHEROKIORVM.

## a) propriorum, Carolinae septentrionalis.

1) *Wakon.*2) *Bemtico.*3) *Schawanon.*4) *Apalatsches.*

## b) Schikafaorum, Carolinae meridionalium.

c) Crikorum, in Florida, e quorum dialecto lingua Caribica, f. Canibalica, orta, de qua infra, p. 27 inter linguas circa fluuium *Orinoko*. In maioribus Antillis vix supersunt vestigia linguae primitivae harum Insularum, nimirum *Haiticae* in Insulis S. Domini, olim *Haiti* dicta, atque S. Vincentii.

d) Schaktaorum, versus fluuium *Mississipi*.

## Linguae LOUISIANAE.

a) Ilinesorum. Forsan sunt iidem cum *Sakiis*.

b) Missuriorum.

c) Akansaorum, siue *populi pulcri*.

## L. APATSCHORVM, f. Nouae Mexicae.

## L. NEO - NAVARRORVM.

a) Teguayorum.

b) Pimaorum.

## L. CALIFORNIAE. Dialecti

1) *de los Picos.*2) *Populi Laymóna.*3) *Cotfchimí.*4) *Vtſchiti.*5) *Pe-*



- 5) *Pericla*.
- 6) Dialectus *ignota*, qua utuntur populi, ad quos a. 1766 peruenit P. *Wenceslaus Linck*, Soc. Iesu.
- 7) *Wathurica*.
- 8) Regionis *Achastliorum*.
- 9) *Ecclemachorum* versus orientem.

Linguae MEXICANAE :

- 1) L. primitiua *Tschitschimecana*.
- 2) L. *Tlascalitanae*:
  - a) *Nahuatl*.
  - b) *Otoncir*.
  - c) *Piñamer*.
- 3) L. των *Otomies*.
- 4) L. Territorii *Misfeque* tredecim erant dialecti. Vfsitatiffimae erant
  - a) των *Chontal* (Tschontal).
  - b) *Zoquearum*.
- 5) L. *Mexicana*, proprie sic dicta.
- 6) L. *Tarahumarenfium* in Noua Biscaya.

## II. Linguae Americae meridionalis.

Lingua 1. Cariborum (minus recte *Caraiborum*) siue Cannibalorum, (e dialecto *Crikorum* orta perhibetur) Insularum anteriorum Americae, siue minorum Antiliarum, ubi pauci Cariborum supersunt. Maribus sunt propria verba, et alia feminis, e lingua primitiua Antiliarum.

2. Cariborum in Guayana.

Linguae circa fluvium *Orinoko*. *Cariborum* linguae dialecti

- 1) Tamanacorum.
- 2) Parekiorum.
- 3) Vokeariorum.
- 4) Uaracà - pazilforum.
- 5) Uara - Mucurorum.
- 6) Payurorum.
- 7) Kirikiriporum.
- 8) Mappoyorum.
- 9) Oyorum.
- 10) Akerekottorum.
- 11) Awarikottorum.
- 12) Pariakottorum.
- 13) Cumanakottorum.
- 14) Guanèrorum.
- 15) Guaikiriorum.
- 16) Palenkorum.
- 17) Mokiritàriorum.
- 18) Areweriànorum.

Huc pertinet etiam lingua feminarum *Caribiarum*, pag. 25 commemorata.

L. *Sàliuàorum*. Dialecti

- 1) Atùriorum.
- 2) Piarònum.
- 3) Quàquariorum.

L. *Maypurorum*. Dialecti

- 1) Awanorum.
- 2) Meepurorum.
- 3) Cáwerorum.
- 4) Perenorum.
- 5) Guipunaworum.
- 6) Kirruporum.
- 7) Acciaguorum.

L. *Ottomacorum*. Dialectus τωv Taparitarum.L. *Guamaorum*.L. *Guajiwaorum*, Dialectus *Ciribóana*.L. *Iaruraorum*.L. *Guaraínaorum*.L. *Arúacaorum*.

Linguae GVAYANAE, et Terrae Amazonum, in parte septemtrionali Americae australis.

- a) Galibiorum.
- b) Tareupiorum.
- c) Calipurnorum.

## Linguae PERUVIANAE.

- 1) *Quichua* (Kitschua) Incarum, s. Ingarum, Lingua del Cusco adpellata, per totam fere Americam australem protensa, et in finitima Tucumania Vulgo usitata.
- 2) *Maynaorum*.

- a) τῶν *Maynas*, proprie sic dictorum.
- b) L. τῶν *Tameos*, in regno Quitensi.
- c) L. τῶν *Omaguas*.
- d) L. τῶν *Yurimaguas*.
- e) *Majurunorum*.
- 3) L. *Aymāra* τῶν *Lupācas*, *Pocafes* etc.
- 4) L. *Tabaloſa*.
- 5) Dialectus *Setſchurana*.
- 6) τῶν *Moxos* (*Moffos*). Dialecti:
  - a) *Mobimorum*.
  - b) *Canifianorum*.

#### Linguae BRASILIAE.

- 1) vulgaris.
- 2) *Topinaquorum*.
- 3) *Tupiquorum*.
- 4) *Tupinamborum*, in Capitaniae da *Parā* confinibus.
- 5) *Topayorum*.

#### Linguae PARAGVAYENSES. Numerantur omnino quatuordecim.

- 1) L. *Guaraniorum* ſ. *Quaraniorum*, maxime nota, qua etiam utitur populus *Tupé*. In multis adfinis est L. *Brasiliacae*. Dialectus *Tſchiriquanorum*.
- 2) *Chiquitorum* (*Tſchikitorum*).
- 3) *Abiponum* tria genera sunt, *Rūkahe*, *Nakoikétergehe*, et *Taaukanigas*, qui vocibus peculiaribus utuntur. Dialecti:

- a) *Moçobiorum.*
- b) *Toborum.*
- 4) *των Malbalaes.*
- 5) *Vilelas, Abiponibus Raregránraik.*
- 6) *Passaines.*
- 7) *Lules.*
- 8) *Tsifines.*
- 9) *Homoampas.*
- 10) *Tschunipies.*
- 11) *Mataguayos.*
- 12. *Guaykurùs* f. *Quaykurùs.*
- 13) *Mpayas, f. Eyiguayegi.*
- 14) *Zamuci, (Zamusi)* quorum lingua utuntur Nationes *Tgaroño, Kaipotades, Karaò, Tunat-scho, Tmonòo*, et tres aliae, *Tschikitorum* oppidis passim adgregatae.

Praeterea in regionibus mediterraneis Americae australis vigent

- 1) *L. Puquinica.*
- 2) *Tenocotica.*
- 3) *Catanuareana.*
- 4) *Natixana*, quam etiam *Mogaxnanam* vocant.
- 5) *Mañacicarum.*

In regione *Chaco* (*ch, tsch; Tschaco*) sunt Dialecti praeicipuae

- 1) *των Chicas (Tschikas) Orejones*, siue auritorum, nam aures illis praelongae.

2) *Chu-*

2) *Churumacaensium.*

Lingua TVCVMANIAE, cuius *novem* idiomata tradidit *Petrus de Anasco* S. I. a. 1605 demortuus.

Lingua CHILENSIS, (Tschilensis) *Araucana*, forsitan a veteri Peruiana orta. Dialectus τῶν *Aucaès*, hominum montanorum circa Valdiviam.

Linguae in terra et freto *Magellanico*:

Linguae PATAGONVM.

1) *Molutschica*, iuxta Cordilleras Chilenses.

a) Picuntschorum.

b) Pehuentschorum.

c) Hullitschorum.

Dialecti 1. τῶν *Key - yus*.

2. τῶν *Pejcherühs* e Terra del Fuego.

a). τῶν *Serranos*, (incolarum montanorum) Dialecti:

a) τῶν *Pueltfches*, siue *Pampas Matanceros* circa Matança in vicinia Buenos Ayres, in tota Patagonia orientali.

Ad hos pertinent:

a) Taluheti, Hispanis *Pampas*.

b) Diwiheti.

c) Tschetscheheti.

d) Tehuelheti, Patagones proprii.

β) τῶν *Tueltfchès*, s. *Pampas Magdalenistas* de Buenos Ayres.

## LINGVAE ARCHIPELAGI AVSTRALIS.

*In Australia superiore.*

L. *Nouae Hollandiae*. Linguam incolarum partis australis  
(*Diemens - Land*) nouae Hollandiae nec ipse  
*Omaih* siue *Omai* 1777 intelligere potuit.

*In Australia inferiore.*

L. *Otaheitica* et *Vlateiah*. Eiusdem dialectus viget in  
*Noua Seelandia*, ita ut *Omai* incolarum idioma  
intellegerit.

Dialectus Insulae *Hainoa*, maximae *Insularum*  
*Amicarum*.

Incolae in *Nootka Sound* lingua utuntur *mexicanae* haud  
abfimill. Dialectus diuersa in *Prince William's*  
*Sound*.

Dialectus *Vnalschka*.

Lingua incolarum *Portus Gallorum*, detecti a. 1786 a  
*de la Perouse*.

---

p. 5 lin. 7 pro *ratione* leg. *de*.

---











JUN 24 1963



